

Отзыв  
о диссертации  
Маратовой Жамал  
на тему:  
«Рецепция волшебной сказки Дж.Р.Р. Толкина в фэнтезийном цикле  
повестей «Лабиринты ЕХО» Макса Фрая»

Диссертация Маратовой Жамал, с одной стороны, продолжает серию работ о творчестве Дж.Р. Толкина, диссертант показывает начитанность в «толкиновском» корпусе работ, осознанность фундаментальных трудов о его личности и творчестве, с другой – обращается к еще не описанному в достаточной степени в контексте русскоязычной рецепции творчества английского лингвиста явлению «русского фэнтези», на примере обширного цикла повестей Макса Фрая. В этом новизна и оригинальность работы. Работу отличает широкий теоретический диапазон и системность описания материала, выбранного для исследования.

Автор разбирает направление рецепции, уделяя внимание переводам на русский язык произведений Толкина как основе для создания русского фэнтези в сочетании с глубинной традицией русской волшебной сказки и менипповой сатиры. Эти теоретические тезисы представляются наиболее интересными в концептуальном плане, перспективными для дальнейшего размышления и раскрытия.

Увлеченность материалом не мешает автору, наоборот, способствует системному взгляду на явление фэнтези в целом, позволяет сделать некоторые уточнения относительно природы отличия фэнтези и волшебной сказки.

Общая структура работы логична. Обозначенные во введении диссертации цели представляются оправданными и успешно достигнутыми в ходе исследования. Работа написана живым языком, ее интересно читать. Исследование Маратовой Жамал – оригинальное, самостоятельное и завершённое, его результаты апробированы в ходе научных семинаров и конференций как в России, так и за ее пределами.

Полагаю, что работу Маратовой Жамал можно рекомендовать в диссертационный совет для дальнейшего представления к защите.

доктор филологических наук,  
профессор кафедры русской и  
зарубежной литературы  
филологического факультета РУДН  
доцент

 К.Ю. Кашлявик

Подпись доктора филологических наук, профессора К.Ю. Кашлявик  
удостоверяю:

Учёный Секретарь Учёного Совета  
филологического факультета  
доцент



М.А. Рушина